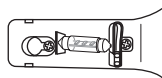
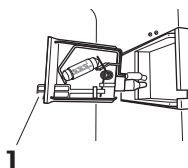


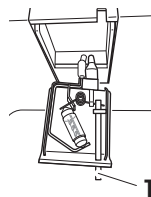
1 CR 50 – 110



2 CR 140



3 CF 35 – 110



EN LED light bulb

- CR50 – 110:
Take off the cover (fig. **1**).
- CR140 and CF35 – 110:
Press the pin down (fig. **2** and **3**, 1) and take off the cover.
- Pull the light bulb out of the sheet metal straps.
- Slide in the new light bulb between the sheet metal straps.
- Put the cover back on.

DE LED-Leuchtmittel

- CR50 – 110:
Entfernen Sie die Abdeckung (Abb. **1**).
- CR140 und CF35 – 110:
Drücken Sie den Pin nach unten (Abb. **2** und **3**, 1) und nehmen Sie die Abdeckung ab.
- Ziehen Sie das Leuchtmittel aus den Blechbügeln.
- Schieben Sie das neue Leuchtmittel zwischen die Blechbügel.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

FR Lampe LED

- CR50 – 110 :
Retirez le cache (fig. **1**).
- CR140 et CF35 – 110 :
Appuyez la broche vers le bas (fig. **2** et **3**, 1) et retirez le cache.
- Retirez la lampe des étriers.
- Insérez la nouvelle lampe dans les étriers.
- Remettez le cache en place.

ES Bombilla LED

- CR50 – 110:
Retire la cubierta (fig. **1**).
- CR140 y CF35 – 110:
Presione hacia abajo la clavija (fig. **2** y **3**, 1) y retire la tapa.

- Saque la bombilla de los estribos de chapa.
- Introduzca la nueva bombilla entre los estribos, hasta que quede encajada.
- Vuelva a colocar la tapa.

PT Lâmpada LED

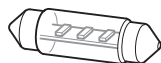
- CR50 – 110:
Remova a cobertura (Fig. **1**).
- CR140 e CF35 – 110:
Pressione o pino para baixo (Fig. **2** e **3**, 1) e retire a cobertura.
- Retire a lâmpada dos suportes de metal.
- Empurre a nova lâmpada por entre os suportes de metal.
- Volte a colocar a cobertura.

IT Lampadina a LED

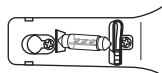
- CR50 – 110:
Rimuovere il rivestimento (fig. **1**).
- CR140 e CF35 – 110:
Premere il pin verso il basso (fig. **2** e **3**, 1) e rimuovere la copertura.
- Estrarre la lampadina dalle staffe in lamiera.
- Spingere la nuova lampadina fra le staffe in lamiera.
- Riposizionare la copertura.

NL LED-lamp

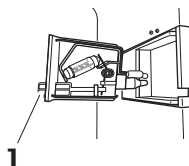
- CR50 – 110:
Verwijder de afdekking (afb. **1**).
- CR140 en CF35 – 110:
Druk de pin naar onderen (afb. **2** en **3**, 1) en verwijder de afdekking.
- Trek de lamp uit de plaatstalen beugels.
- Schuif de nieuwe lamp tussen de plaatstalen beugels.
- Plaats de afdekking terug.



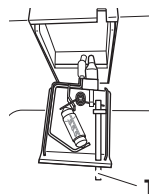
1 CR 50 – 110



2 CR 140



3 CF 35 – 110



DA

LED-lyskilde

- CR50 – 110:
Fjern afdækningen (fig. **1**).
- CR140 og CF35 – 110:
Tryk tappen ned (fig. **2** og **3**, 1), og tag afdækningen af.
- Træk lyskilden ud af 'bøjlerne.
- Skub den nye lyskilde ind mellem bøjlerne.
- Sæt afdækningen i igen.

SV

LED-ljuskälla

- CR50 – 110:
Ta bort kåpan (bild **1**).
- CR140 och CF35 – 110:
Tryck stiftet nedåt (bild **2** och **3**, 1) och ta bort kåpan.
- Dra ut ljuskällan ur plåthållarna.
- Skjut in den nya ljuskällan mellan plåthållarna.
- Sätt tillbaka kåpan.

NO

LED-lyspære

- CR50 – 110:
Fjern dekslet (fig. **1**).
- CR140 og CF35 – 110:
Trykk ned haken (fig. **2** og **3**, 1) og ta dekslet av.
- Trekk lyspæren ut av platebøylene.
- Skyv den nye lyspæren mellom bøylene.
- Sett dekslet på plass igjen.

FI

LED-polttimo

- CR50 – 110:
Poista peitelevy (kuva **1**).
- CR140 ja CF35 – 110:
Paina nastaa alas (kuva **2** ja **3**, 1) ja ota peitelevy pois.
- Vedä polttimo pois peltisankojen välistä.
- Työnnä uusi polttimo peltisankojen väliin.
- Aseta peitelevy takaisin paikalleen.

RU

Светодиодный источник света

- CR50 – 110:
Снимите крышку (рис. **1**).
- CR140 и CF35 – 110:
Нажмите штырек вниз (рис. **2** и **3**, 1) и снимите крышку.
- Вытяните светодиод из зажимов.
- Вставьте новый светодиод между зажимами.
- Установите крышку на место.

PL

Światłówki LED

- CR50 – 110:
Należy usunąć osłonę (Rys. **1**).
- CR140 oraz CF35 – 110:
Należy przesunąć bolec na dół (Rys. **2** i **3**, 1) o zdjąć osłonę.
- Wyjąć światłówkę z blaszanych zatrzasków.
- Należy wsunąć nową światłówkę między zatrzaski.
- Złożyć ponownie osłonę.

SK

Žiarovka LED

- CR50 – 110:
Odstraňte kryt (obr. **1**).
- CR140 a CF35 – 110:
Zatlačte kolík nadol (obr. **2** a **3**, 1) a odoberte kryt.
- Vytiahnite žiarovku z plechových strmienkov.
- Vsuňte do plechových strmienkov novú žiarovku.
- Opäť nasadte kryt.

CS

Žárovka LED

- CR50 – 110:
Odstraňte kryt (obr. **1**).
- CR140 a CF35 – 110:
Zatlačte kolík dolú (obr. **2** a **3**, 1) a sundajte kryt.
- Vytiahnite žiarovku z plechových spon.
- Nasadte novou žiarovku medzi plechové spony.
- Opäť nasadte kryt.

DOMETIC

Dometic WAECO International GmbH
Hollefeldstrasse 63
D-48282 Emsdetten

www.dometic.com